



## **PUBLIC AUDIT REPORT**

# **RTRS STANDARD ON RESPONSIBLE SOY PRODUCTION**



### 1. Certification Body Details

Name	FoodChain ID Certification
RTRS member #	
Address	Av. Praia de Belas, 1212, sl 1320
Country	Brazil
Contact Person	Reinaldo Rodrigues
Contact email	reinaldo.rodrigues@fcid.com.br
Accreditation Body	INMETRO
Web Page	www.foodchainid.com

### 2. Client's Details

Name	Cataratas do Iguazu produtos orgânicos LTDA - Gebana Paraguay	CB's client number	
Address	AV. RIO GRANDE DO SUL, 1520 – Capanema-PR		
Country	Paraguay		
Contact Person & Role	Cristiane Formentini		
RTRS member #	No		
Contact email	cristiane@gebana.com.br		
Web Page	<a href="https://www.gEbana.com">https://www.gEbana.com</a>		



**3. General audit details**

Certificate's Number	Soy: RTRS-FCID-AGR-COC-NGMO-2065-2		
	Corn:		
	Non-GMO: RTRS-FCI-AGR-COC-NGMO-2065-3		
Certificate Type	Production standard, Group	Number of certified establishments	2
Audit Type	Soy:4th surveillance		
	Corn:		
	Non-GMO: 4th surveillance		
Certificate start date	Soy:21/08/2023 00:00:00	Certificate end date	Soy:21/08/2028 00:00:00
	Corn:		Corn:
	Non-GMO: 17/05/2023 00:00:00		Non-GMO: 17/05/2028
Partial Certificate:	Soy:		
	Corn:		
	Non-GMO:		
Year of Harvest Audited	2025		



#### 4.1 Audit Team

Type	Name	Qualifications
Lead Auditor	Ananda Ferreti Neves	

#### 4.2 Evaluated Standards

Evaluated Standards	<ul style="list-style-type: none"><li>● RTRS Standard for Responsible Soy Production<ul style="list-style-type: none"><li>● Paraguayan Interpretation RTRS Standard for Responsible Soy Production</li></ul></li><li>● RTRS Group and Multi-site Certification Standard</li><li>● RTRS Non-GMO Standard for Producers</li><li>●</li><li>●</li></ul>
---------------------	---



#### 4.4 Audit Schedule

Audit date	09/12/2025 00:00		
Audit Summary	<p>El gerente del grupo brinda asistencia completa a los miembros en relación con los requisitos de la RTRS. Solo existen dos propiedades en el grupo.</p> <p>Durante las auditorías, se identificaron no conformidades. Sin embargo, se demostró el compromiso del gerente del grupo y del miembro auditado con los principios y criterios de las Normas RTRS. Tras la auditoría, se establecieron plazos y se implementaron acciones correctivas o planes de acción para las no conformidades detectadas, las cuales fueron evaluadas por FoodChain ID. Por lo tanto, recomiendo mantener la certificación.</p>		
Calculated Days	Number	2	e asignó 1 día-hombre (HD) de auditoría
	Description		
Sampling Methodology	<p>Para determinar el número de entrevistas, se siguieron las recomendaciones de la metodología SEDEX/SMETA, la cual considera el número de trabajadores de la organización. La finca auditada cuenta con 3 empleados y se entrevistaron 2 trabajadores, incluyendo empleados permanentes, tanto hombres como mujeres. Las entrevistas se realizaron en grupo e individualmente, sin la presencia de superiores.</p>		

#### 5. Details of Units under the scope

Crop	Establishment Name	Location		Coordinates		Planted Area	Total Production (est.)	Total Production (real)
		City	Estate	Lat	Long			
Non_Gmo	Fazenda Hostettler	Alto Vera	Undefined	-26.639119	-55.664872	167	651	



		City	Estate	Lat	Long			
Non_Gmo	Fazenda Meyer	Bella Vista	Undefined	-26.733 306	-55.727 65	172	672	
		City	Estate	Lat	Long			
Non_Gmo	Fazenda Meyer	Vacay	Undefined	-26.900 975	-55.608 142	203	793	
		City	Estate	Lat	Long			
Soy	Fazenda Hostettler	Alto Vera	Undefined	-26.639 119	-55.664 872	0	0	
		City	Estate	Lat	Long			
Soy	Fazenda Meyer	Bella Vista	Undefined	-26.733 306	-55.727 65	0	0	
		City	Estate	Lat	Long			
Soy	Fazenda Meyer	Vacay	Undefined	-26.900 975	-55.608 142	0	0	



## 5.1 Interviews with stakeholders

<b>Summary of Interviews with stakeholders</b>

## 5.2 Evaluation Results

### 5.2.1 RTRS Standard on Responsible Soy production

#### Principle 1: Legal Compliance and Good Business Practices

Criteria	Description
----------	-------------



<b>1.1</b>	<p>La finca demuestra conocimiento de las responsabilidades legales aplicables a sus actividades agrícolas mediante el acceso a servicios de asesoría especializada que apoyan el cumplimiento de los requisitos laborales, ambientales y otros requisitos normativos pertinentes. El productor manifestó tener acceso a la información necesaria sobre la legislación vigente y sobre los permisos y licencias requeridos para la operación.</p> <p>Se verificó la regularidad de la tenencia de la tierra mediante títulos de propiedad debidamente registrados en el sistema oficial correspondiente. Asimismo, se evidenció la existencia de registros administrativos y permisos municipales vigentes al momento de la auditoría.</p> <p>En relación con los requisitos ambientales, se constató el cumplimiento de la normativa nacional aplicable, incluyendo el mantenimiento de áreas destinadas a preservación y la existencia de una licencia ambiental válida respaldada por el correspondiente estudio de impacto ambiental.</p> <p>Durante las entrevistas y las observaciones realizadas en campo, no se identificaron incumplimientos relacionados con los requisitos legales aplicables.</p> <p>La finca cuenta con una política formal contra la discriminación y el acoso, que promueve principios de conducta ética, integridad y respeto en las relaciones laborales. Además, durante el proceso de auditoría no se identificaron denuncias, evidencias o registros relacionados con prácticas de corrupción, soborno, extorsión o malversación de fondos.</p>
<b>1.2</b>	<p>El derecho de posesión de la tierra se encuentra formalizado mediante títulos de propiedad debidamente registrados en el sistema oficial correspondiente.</p>



<b>1.3</b>	<p>El grupo cuenta con un sistema documentado para la evaluación de los aspectos sociales, ambientales y agrícolas de las propiedades participantes. Este sistema incluye criterios, indicadores, metodología y métodos de verificación definidos, y se complementa con diagnósticos que consideran tanto las condiciones internas de las propiedades como las áreas circundantes, incluyendo aspectos relacionados con biodiversidad y hábitats de fauna y flora.</p> <p>Los indicadores evaluados se organizan en tres categorías principales: social, ambiental y agrícola. La propiedad demuestra conocimiento de los indicadores aplicables y de la periodicidad establecida para su monitoreo.</p> <p>Durante las auditorías internas realizadas como parte del sistema de gestión del grupo, se identificaron algunas no conformidades relacionadas con aspectos operativos. Estas situaciones fueron analizadas y se establecieron acciones correctivas, las cuales fueron implementadas antes de la auditoría externa, con evidencia de su resolución.</p> <p>Los registros revisados indican que el sistema de monitoreo permite identificar desviaciones y aplicar medidas correctivas cuando es necesario, contribuyendo al mantenimiento del cumplimiento y a la mejora continua en la gestión de la finca.</p>
------------	--

## Principle 2: Responsible Labour Conditions

Criteria	Description
----------	-------------



<p>2.1</p>	<p>Durante la auditoría se realizaron verificaciones documentales y entrevistas con los trabajadores para evaluar las condiciones laborales en la finca. Se constató que las relaciones laborales se encuentran formalizadas mediante contratos de trabajo individuales y que los registros laborales son gestionados con apoyo administrativo especializado. Asimismo, se verificó la afiliación de los trabajadores al sistema de seguridad social correspondiente, lo que confirma la formalización del empleo y el cumplimiento de las contribuciones legales.</p> <p>Las entrevistas con los trabajadores indicaron que conservan sus documentos personales y que no existen prácticas de retención indebida de salarios, beneficios o pertenencias. También se confirmó que la relación laboral se establece directamente entre el empleador y cada trabajador, sin obligatoriedad de participación de familiares en las actividades productivas.</p> <p>En relación con el trabajo infantil, no se identificaron menores de edad realizando actividades en la finca. La auditoría no encontró evidencias de trabajo infantil ni de participación de niños, niñas o adolescentes en actividades peligrosas o insalubres. Asimismo, se verificó que el acceso a la educación está garantizado para los menores que residen en la propiedad.</p> <p>Durante la evaluación no se identificaron indicios de discriminación en los procesos de contratación, remuneración o condiciones laborales. La finca aplica una política formal contra la discriminación y el acoso, que promueve la igualdad de oportunidades y el respeto en el entorno de trabajo.</p> <p>La remuneración de los trabajadores se realiza conforme a la normativa nacional vigente y se aplica de manera estandarizada para funciones equivalentes. No se evidenciaron diferencias salariales injustificadas ni restricciones en el acceso a capacitación, beneficios u oportunidades.</p> <p>Finalmente, no se identificaron prácticas de coerción, castigo o abuso físico o psicológico. La unidad dispone</p>
------------	--



**2.2**

La finca cumple con los requisitos laborales y de seguridad establecidos por los estándares aplicables. Según los testimonios de los empleados y la documentación revisada, los contratos laborales están redactados en el idioma local y se actualizan anualmente. Aunque no existen sindicatos rurales activos en Paraguay, se promueven buenas prácticas laborales a través de capacitaciones internas alineadas con las funciones de cada colaborador.

Para cumplir con el estándar RTRS, se realizan formaciones regulares, incluyendo cursos impartidos por el Gestor del Grupo, por los Bomberos del Paraguay y por empresas especializadas. Se cuenta también con registros de asistencia a treinamientos técnicos, como el de operadores de calderas y silos. A finca posee un certificado vigente emitido por los Bomberos, que aborda aspectos relacionados con la seguridad.



<p><b>2.3</b></p>	<p>Durante la auditoría, se evaluaron las prácticas de seguridad y salud ocupacional mediante la revisión de documentos, observaciones de campo y entrevistas con los trabajadores. Se constató que el productor y su equipo poseen conocimientos generales sobre prácticas de seguridad en el trabajo, incluyendo el uso de equipo de protección personal (EPP), la identificación de riesgos laborales y la respuesta ante emergencias.</p> <p>La finca proporciona equipo de protección adecuado para las actividades realizadas y mantiene registros de su distribución a los trabajadores. De hecho, se verificó la implementación de capacitaciones en seguridad laboral y la existencia de mecanismos para el monitoreo periódico de las condiciones de trabajo y el uso de EPP.</p> <p>Los trabajadores demostraron conocer los procedimientos a seguir en caso de accidente o emergencia. La finca cuenta con recursos básicos de primeros auxilios, incluyendo botiquines, información visible con contactos de emergencia y transporte a centros de salud cercanos.</p> <p>También se verificó que la maquinaria y el equipo utilizados en la propiedad reciben mantenimiento regular, con registros que acreditan la prestación de servicios técnicos especializados. En conjunto, estos elementos contribuyen a la gestión de la seguridad en las operaciones, aunque se han identificado áreas de mejora para garantizar una implementación más completa del sistema de gestión de riesgos.</p> <p>2.3.5 Dado que la unidad cuenta con certificación orgánica y no aplica pesticidas, el EPI proporcionado es compatible con las actividades potencialmente peligrosas presentes en la propiedad.</p> <p>El monitoreo es realizado mensualmente por Marcelo Tischler, consultor y Técnico en Seguridad Laboral, y diariamente por el propio productor, quien supervisa las actividades operativas.</p> <p><del>Como se ha evidenciado, se realizan controles periódicos de las condiciones de trabajo y del uso correcto del</del></p>
-------------------	--



<b>2.4</b>	En la región actualmente no existen sindicatos, asociaciones de trabajadores ni organizaciones representativas activas. No obstante, la finca garantiza el respeto a la libertad de asociación y participación, asegurando que, si tales entidades llegasen a establecerse, ningún colaborador será impedido de afiliarse o participar en sus actividades. Además, según los testimonios, los trabajadores son libres de interactuar con organizaciones no gubernamentales (ONG), y el productor manifiesta una postura favorable hacia este derecho.
<b>2.5</b>	La auditoría incluyó la revisión de registros laborales y entrevistas con los trabajadores para verificar el



### Principle 3: Responsible Community Relations

Criteria	Description
3.1	La finca ofrece canales de comunicación accesibles para la comunidad, incluyendo un cartel de identificación en la entrada de la propiedad y un mecanismo para recibir quejas, reclamos y sugerencias, incluso de forma anónima. Además, Gebana Brasil publicita su línea de atención al cliente en radios locales, informando a los productores que forman parte del grupo y proporcionando información de contacto.
3.2	Durante el proceso de auditoría, se verificó que no existen disputas relacionadas con los derechos de uso de la tierra. En la región habita la comunidad indígena Pastoreo, cuyas 240 hectáreas están legalmente protegidas. Se constató, mediante entrevistas y observación directa, que productores e indígenas conviven en armonía. La finca promueve iniciativas de apoyo a la comunidad indígena, como el mantenimiento de la Escuela Básica local y la construcción de un centro de convivencia. Asimismo, se evidenció respeto hacia los derechos, costumbres y territorios de los pueblos originarios, en cumplimiento con los principios del estándar evaluado.
3.3	La finca dispone de canales formales para la recepción de quejas y sugerencias, incluidos mecanismos que permiten la presentación anónima. La información de contacto para este fin se encuentra visible en la entrada de la propiedad y existe un procedimiento documentado para el registro y la gestión de las quejas, aplicable tanto a los trabajadores como a la comunidad. Durante la auditoría no se registraron quejas activas. En las entrevistas, los trabajadores indicaron que conocen los canales disponibles y que pueden utilizarlos sin temor a represalias.
3.4	Las oportunidades laborales se cubren principalmente mediante procesos de selección propios de la unidad productiva, priorizando la contratación de trabajadores de la región.

### Principle 4: Environmental Responsibility

Criteria	Description
----------	-------------



4.1

El grupo realizó una evaluación socioambiental previa al proceso de certificación, basada en diagnósticos que analizan aspectos sociales, ambientales y agrícolas de las propiedades participantes. Esta evaluación incluye la identificación de áreas y especies relevantes, así como el análisis de los posibles riesgos e impactos asociados a las actividades productivas.

La metodología utilizada se encuentra formalmente documentada y está alineada con los requisitos del estándar de producción RTRS. El proceso abarca todas las actividades desarrolladas en la finca e incorpora criterios, indicadores y métodos de verificación definidos, lo que contribuye a la transparencia y consistencia de la evaluación. El gestor del grupo realiza revisiones y seguimientos periódicos para mantener actualizada la información.

La evaluación contó con el apoyo de personal técnico cualificado, responsable de las auditorías internas y del sistema de gestión del grupo, lo que permitió fortalecer el análisis de los aspectos ambientales, sociales y de salud y seguridad relacionados con la operación.

Los impactos identificados durante el proceso fueron documentados y se establecieron medidas para su gestión. Las acciones implementadas siguen el principio de evitar, minimizar y, cuando corresponde, restaurar los posibles impactos, priorizando medidas preventivas. Estas acciones son monitoreadas mediante revisiones y auditorías periódicas del grupo.



<b>4.2</b>	<p>Durante la auditoría se verificó que la finca no realiza prácticas de quema en las actividades agrícolas. La unidad cuenta con procedimientos para la gestión de residuos generados en sus operaciones. Los residuos domésticos son tratados mediante un sistema de disposición adecuado, mientras que los residuos sólidos son enviados a instalaciones municipales autorizadas para su tratamiento. Asimismo, se constató que diversos materiales, como baterías, neumáticos y chatarra metálica, se gestionan a través de sistemas de devolución, reciclaje o recolección por parte de entidades municipales o proveedores especializados.</p> <p>En relación con los residuos potencialmente contaminantes, la mayor parte es retirada por empresas responsables del mantenimiento de la maquinaria. Los residuos restantes se almacenan temporalmente en áreas designadas hasta su recolección por los servicios municipales.</p> <p>La finca dispone de una infraestructura para el almacenamiento de combustible destinada a las operaciones agrícolas. Durante la auditoría se identificaron oportunidades de mejora relacionadas con medidas preventivas adicionales para el control de posibles derrames, con el objetivo de fortalecer la gestión ambiental.</p> <p>Asimismo, se evidenció la existencia de un Plan de Gestión de Residuos desarrollado a nivel de grupo, que incluye la identificación, clasificación, almacenamiento y disposición adecuada de los residuos generados en las actividades de la finca, en conformidad con los requisitos legales y los criterios de la certificación.</p>
------------	--



<b>4.3</b>	<p>La finca mantiene registros de monitoreo del consumo de combustible utilizado en las operaciones agrícolas. Estos registros permiten consolidar la información sobre el uso de diésel en las actividades de campo, facilitando la trazabilidad y el control del consumo. La información registrada se utiliza para el seguimiento del volumen utilizado en las operaciones productivas y para apoyar la gestión eficiente de los recursos. Asimismo, la unidad realiza monitoreos periódicos de las condiciones del suelo mediante análisis técnicos, lo que permite evaluar parámetros relevantes relacionados con la fertilidad y el contenido de carbono. Estos resultados se utilizan como base para el seguimiento de la calidad del suelo y para identificar posibles tendencias que requieran medidas de manejo.</p> <p>Entre las prácticas adoptadas para la conservación y mejora del suelo se destacan la siembra directa, la rotación de cultivos y el mantenimiento de cobertura vegetal. Estas prácticas contribuyen a la protección del suelo, al incremento de la materia orgánica y a la mejora de la capacidad de captura de carbono.</p> <p>Adicionalmente, la finca incorpora el uso de insumos biológicos como parte de su manejo agronómico, con el objetivo de fortalecer la actividad biológica del suelo y reducir la dependencia de insumos químicos. En conjunto, estas prácticas reflejan un enfoque preventivo orientado a la conservación del suelo y a la mejora continua de su calidad.</p>
<b>4.4</b>	<p>Se compararon imágenes satelitales de 2008 (línea base anterior al período) y 2024, con una resolución compatible con los requisitos del RTRS, lo que permitió verificar la dinámica del uso y la cobertura del suelo. El análisis demostró que no hubo tala ni conversión de áreas de vegetación nativa a cultivos agrícolas después de mayo de 2009.</p> <p>No se identificaron conversiones de bosques nativos, bosques riparios, humedales, laderas escarpadas ni áreas legalmente designadas para la conservación. Tampoco existen reclamaciones pendientes sobre el uso del suelo por parte de los usuarios tradicionales..</p>



<b>4.5</b>	<p>La finca cuenta con mapas actualizados que identifican las diferentes áreas de la propiedad, incluyendo zonas de cultivo, áreas de vegetación nativa, infraestructura y vías de acceso. Esta información permite una mejor planificación del uso del suelo y el seguimiento de las áreas de interés ambiental.</p> <p>Asimismo, se evidenció la realización de un diagnóstico de biodiversidad y de hábitats que analiza tanto las áreas internas de las propiedades como su entorno. Este diagnóstico contribuye a la identificación y al manejo responsable de los recursos naturales presentes en la región.</p> <p>El proceso incluye el registro y monitoreo de especies de fauna presentes en la zona, lo que permite establecer una línea base para evaluar el estado de la biodiversidad y facilitar el seguimiento de posibles cambios a lo largo del tiempo. El mantenimiento de áreas de vegetación nativa y el monitoreo periódico de la fauna constituyen medidas relevantes para la conservación de los ecosistemas locales.</p> <p>Adicionalmente, la finca mantiene medidas de control para proteger las áreas naturales, incluyendo la prohibición de caza y pesca dentro de la unidad de producción. Estas acciones contribuyen a la preservación de la fauna y al manejo responsable de los recursos naturales presentes en la propiedad.</p>
------------	---

**Principle 5: Good Agricultural Practices**

Criteria	Description
<b>5.1</b>	<p>La finca sigue las directrices del Manual de Buenas Prácticas Agrícolas elaborado por el gestor del Grupo, que promueve prácticas sostenibles como la siembra directa, la rotación de cultivos y una gestión eficiente del cultivo. El manual también resalta la conservación del agua y el uso de insumos originales conforme a la normativa.</p> <p>En la finca no se utiliza riego; el consumo de agua proviene de la red pública y se limita a necesidades básicas como el uso doméstico y humano. El uso es racional y no se han reportado casos de contaminación. En caso de incidentes, el SEAM sería notificado.</p>



<b>5.2</b>	<p>Los mapas técnicos de la unidad muestran la ubicación del río Erval Novo, situado en la parte trasera del área de producción.</p> <p>El estado de la vegetación riparia también se consideró en el análisis socioambiental y en los mapas elaborados para la propiedad, lo que permitió monitorear las áreas de preservación asociadas con el recurso hídrico.</p> <p>No existen zonas riparias donde se haya eliminado la vegetación natural en las áreas de producción de la unidad auditada.</p>
<b>5.3</b>	<p>Durante la auditoría se verificó la realización periódica de análisis de suelo que incluyen parámetros relevantes para evaluar la fertilidad, como pH, nutrientes y contenido de materia orgánica. Estos análisis permiten monitorear la calidad del suelo a lo largo del tiempo y apoyar la toma de decisiones relacionadas con el manejo y mantenimiento de la fertilidad.</p> <p>La materia orgánica se utiliza como uno de los principales indicadores para el seguimiento de la dinámica del carbono y del estado general del suelo. Los resultados de los análisis respaldan la planificación de prácticas agronómicas adecuadas al sistema productivo y a las condiciones regionales.</p> <p>La finca adopta prácticas de agricultura de conservación, incluyendo el sistema de siembra directa, la rotación de cultivos y el mantenimiento de cobertura vegetal durante gran parte del año. También se utilizan cultivos de cobertura y abonos verdes, lo que contribuye a mejorar la estructura del suelo, aumentar la materia orgánica y favorecer la actividad biológica.</p> <p>Estas prácticas ayudan a reducir los riesgos de erosión, mejorar la infiltración de agua y mantener el equilibrio nutricional del suelo. Durante la auditoría no se observaron evidencias de erosión significativa en las áreas productivas.</p>



<b>5.4</b>	<p>La finca cuenta con un procedimiento documentado de Buenas Prácticas Agrícolas y Manejo Integrado de Cultivos, el cual establece directrices para el manejo preventivo de plagas y enfermedades. Este enfoque prioriza prácticas agronómicas sostenibles, el monitoreo periódico de plagas y el uso de alternativas biológicas o no químicas compatibles con el sistema de producción adoptado.</p> <p>La unidad opera bajo un sistema de producción orgánica, por lo que no utiliza pesticidas sintéticos y únicamente emplea insumos permitidos para este tipo de producción. La auditoría verificó la existencia de certificación orgánica válida y la documentación correspondiente a los insumos utilizados.</p> <p>Los productos utilizados se adquieren con la documentación técnica correspondiente y se aplican de acuerdo con recomendaciones agronómicas proporcionadas por personal técnico cualificado. La documentación técnica de los productos se mantiene disponible para consulta, lo que garantiza el acceso a información sobre su uso seguro y adecuado.</p> <p>El sistema de manejo incluye monitoreos periódicos de las parcelas para identificar la presencia de plagas y apoyar la toma de decisiones agronómicas. Cuando se detectan niveles que requieren intervención, se aplican medidas de control compatibles con el manejo integrado y con el sistema orgánico de producción.</p>
------------	--



<b>5.5</b>	<p>Durante la auditoría se verificaron registros de aplicación de insumos utilizados en las operaciones agrícolas. Estos registros incluyen información sobre los productos aplicados, condiciones ambientales al momento de la aplicación, área tratada, cantidades utilizadas, fecha de la operación y responsable de la aplicación, lo que permite asegurar la trazabilidad de las actividades realizadas en campo.</p> <p>Los insumos utilizados corresponden a productos compatibles con el sistema de producción orgánica adoptado por la finca. Las aplicaciones se realizan siguiendo recomendaciones técnicas y con base en las necesidades agronómicas del cultivo.</p> <p>La unidad cuenta con un área destinada al almacenamiento de insumos agrícolas, la cual se encuentra identificada y controlada. La aplicación de los productos se realiza mediante equipos adecuados para las actividades agrícolas de la finca.</p> <p>En relación con el manejo de envases, se constató que estos son lavados y acondicionados después de su uso, almacenados temporalmente en un área designada y posteriormente devueltos a proveedores o empresas responsables para su adecuada gestión.</p>
<b>5.6</b>	Todos los productos utilizados son orgánicos.
<b>5.7</b>	<p>Las directrices técnicas para el uso de estos agentes se describen en el documento MIC Orgánico – Gestión Integrada de Cultivos Orgánicos, elaborado por el gerente del grupo, que establece recomendaciones para su aplicación, monitoreo y compatibilidad con el sistema de producción orgánica.</p> <p>Los registros permiten la trazabilidad de la operación y demuestran un control formal del uso de agentes biológicos, de conformidad con los requisitos legales y el sistema de producción adoptado.</p>
<b>5.8</b>	Según el productor, hasta ahora no se han registrado nuevas plagas ni brotes. En caso de que ocurra alguna, la finca conoce el procedimiento correcto: contactar a las instituciones locales pertinentes para recibir orientación y tomar las medidas necesarias.



5.9	La finca adopta un sistema de producción orgánica, sin uso de agroquímicos. Para prevenir la deriva de los productos aplicados, se ajustan adecuadamente los equipos de aplicación, se monitorean las condiciones climáticas durante las aplicaciones y se utilizan coadyuvantes como el aceite de naranja para garantizar la eficacia y seguridad del proceso. Las condiciones climáticas se registran en el cuaderno de campo junto con los datos de cada aplicación. Según los responsables, no se realizan aplicaciones aéreas en la finca.
5.10	La zona donde está ubicada la finca cuenta con un sistema de producción similar, principalmente basado en cultivos de soja y maíz. Las aplicaciones se realizan siguiendo buenas prácticas agrícolas y, según el responsable de la finca, nunca se han registrado inconvenientes con los sistemas de producción vecinos. Además, existen barreras o bordes vegetativos que ayudan a minimizar posibles impactos entre las áreas colindantes.
5.11	<p>Durante la auditoría, se presentó documentación que acredita la adquisición de semillas de soja, incluyendo un registro de compra con fecha de octubre de 2025.</p> <p>También se verificó la existencia de un sistema de control interno relacionado con el uso y la recuperación de semillas, evidenciado por una autodeclaración de recuperación de semillas previamente emitida.</p> <p>Con base en la documentación analizada, no se identificaron irregularidades relacionadas con los derechos de propiedad intelectual ni incumplimientos de los requisitos legales.</p>

**5.2.1.1 Annex: Chain of Custody Requirements for Producers**

Criteria	Description
2.1	<p>Durante la auditoría de Cadena de Custodia, se confirmó que la organización elabora resúmenes anuales de soja certificada RTRS y mantiene registros completos y actualizados según los requisitos. Los documentos y datos, gestionados por el gestor del grupo, se conservan por más de cinco años.</p> <p>Verificado durante la auditoría de Cadena de Custodia del Gestor.</p>



<b>2.2</b>	Durante la auditoría de Cadena de Custodia, se confirmó que la organización elabora resúmenes anuales de soja certificada RTRS y mantiene registros completos y actualizados según los requisitos. Los documentos y datos, gestionados por el gestor del grupo, se conservan por más de cinco años.
<b>2.3</b>	Durante la auditoría de Cadena de Custodia, se confirmó que la organización elabora resúmenes anuales de soja certificada RTRS y mantiene registros completos y actualizados según los requisitos. Los documentos y datos, gestionados por el gestor del grupo, se conservan por más de cinco años.
<b>2.4</b>	La organización elabora resúmenes anuales de los volúmenes de soja certificada RTRS cosechada, lo cual fue verificado durante la auditoría del gestor del grupo.  Durante la auditoría de Cadena de Custodia, se confirmó que la organización elabora resúmenes anuales de soja certificada RTRS y mantiene registros completos y actualizados según los requisitos. Los documentos y datos, gestionados por el gestor del grupo, se conservan por más de cinco años.



## 5.2.2 RTRS Group and Multi-site Certification Standard

### A. Group Elements

Criteria	Description
1.1	<p>El Grupo Paraguay es gestionado por Gebana do Brasil, bajo la coordinación del área de Certificaciones Socioambientales y Proyectos. Actualmente, la función de gerente del grupo está a cargo de una profesional recientemente designada.</p> <p>La estructura administrativa de Gebana do Brasil incluye una oficina central con un equipo multidisciplinario calificado, además de contar con presencia en campo en las regiones productoras. La empresa demuestra una capacidad técnica, administrativa, logística y financiera consolidada a lo largo del tiempo, actuando en conformidad con la legislación vigente.</p> <p>La gestión del grupo está formalizada mediante un manual específico, el cual detalla tanto la política de compromiso con la producción responsable de soja como la composición técnica y las responsabilidades del gestor. Entre las atribuciones del gestor se encuentra la autoridad para realizar cambios en la composición del grupo, aunque el Grupo Paraguay cuenta, en este momento, con solo dos miembros.</p>



<p>1.2</p>	<p>El Grupo GEBANA PARAGUAY está actualmente compuesto por un solo productor, cuyas fincas están todas incluidas dentro del alcance de la certificación. La gestión del grupo está a cargo de la empresa GEBANA, que cuenta con más de cuatro años de experiencia en la conducción de Grupos de Productores para la certificación RTRS.</p> <p>En el Manual de Gestión de Grupo se establecen criterios claros para la calificación y admisión de miembros, incluyendo la realización de visitas técnicas previas para verificar la conformidad. El manual también establece que no hay restricciones en cuanto al tamaño de la propiedad, siempre que esta cumpla con los requisitos del Estándar RTRS, esté ubicada en el mismo país, en la misma región ecológica y adopte el mismo sistema de producción.</p> <p>Las unidades productivas del grupo se encuentran en Paraguay, dentro del bioma de la Mata Atlántica Húmeda, y siguen el sistema RTRS no-OGM. El manual también define que, en el caso de productores con más de una unidad no incluida en el alcance de la certificación, todas las áreas deben adoptar las buenas prácticas del Estándar RTRS.</p> <p>Finalmente, el procedimiento para la suspensión o exclusión de miembros también está contemplado en el Manual de Gestión, destacando la penalidad de dos años para una eventual reincorporación de una unidad excluida.</p>
<p>1.3</p>	<p>Antes da auditoria interna, o gestor do grupo realizou reuniões presenciais com cada membro para reforçar todos os aspectos do Padrão RTRS. Durante as auditorias nas unidades produtivas, verificou-se que os membros tinham conhecimento sobre o padrão, bem como sobre a estrutura e organização do grupo. Todos os membros recebem os documentos relevantes para garantir conformidade. A Gebana do Brasil busca a certificação RTRS Cadeia de Custódia Não-GM e passará pelo processo de auditoria, enquanto o Grupo não tem interesse na certificação RTRS EU RED.</p>

**B. Group and multi-site management procedures**

Criteria	Description
----------	-------------



<p><b>2.1</b></p>	<p>El Manual de Gestión de Grupo del gestor reúne toda la información exigida por el estándar RTRS, estructurada en 14 ítems que abarcan desde la presentación de la gestión, criterios de admisión de miembros, evaluación de riesgos, auditorías, hasta comunicación, capacitaciones y uso del logotipo RTRS. En el ítem 6, el gestor describe los procedimientos para el tratamiento de acciones correctivas derivadas de auditorías internas y externas. El ítem 8 detalla el proceso de ingreso de miembros, que inicia con una visita técnica y el llenado de formularios específicos relacionados con el estándar, además de un análisis de riesgo documentado.</p> <p>La existencia de auditorías internas y visitas técnicas está evidenciada por registros fechados de auditorías y certificados previos de ingreso al proceso de certificación.</p> <p>Además, se identificó una Carta de Consentimiento firmada por el productor, confirmando el conocimiento de las responsabilidades tanto del productor como del gestor del grupo.</p> <p>La gestión del grupo es realizada por Gebana do Brasil, y la responsabilidad directa por la implementación del estándar está formalmente asignada al Coordinador de Certificaciones Socioambientales y Proyectos, según consta en el ítem 2 del manual, en conformidad con los requisitos de estructura y competencia definidos por el estándar RTRS.</p>
<p><b>2.2</b></p>	<p>Según lo verificado en el criterio 1.1.6 y descrito en el ítem 2.2.1 del Manual de Gestión de Certificación RTRS, todas las obligaciones relacionadas con la participación en el grupo están claramente documentadas y cumplen con los requisitos del criterio. Esta información se comunica debidamente a los miembros.</p> <p>Como evidencia, se identificó una Carta de Consentimiento firmada por el productor, reconociendo la recepción del manual y su conocimiento sobre las responsabilidades individuales y las del gestor del grupo.</p>

**C. Control and monitoring of member/site compliance**

Criteria	Description
----------	-------------



<p><b>3.1</b></p>	<p>En el documento del Manual de Gestión de Certificación RTRS, el Ítem 3 - Calificación y Admisión de Miembros establece que las propiedades son sometidas a una auditoría inicial para evaluar el cumplimiento de los Principios y Criterios del estándar RTRS, la cual corresponde a la auditoría de admisión.</p> <p>El Ítem 6 - Auditorías Internas/Externas y Acciones Correctivas detalla que para fincas con riesgo bajo a medio se realiza una auditoría anual, y para fincas con riesgo alto se programan auditorías adicionales hasta que se solucionen las no conformidades detectadas. Inicialmente se aplica un checklist electrónico que cubre todos los criterios RTRS, usado tanto en auditorías iniciales como en auditorías de monitoreo anual.</p> <p>Se evidenció una auditoría interna realizada en 04/2025, así como la auditoría inicial de admisión en 06/2021, en la finca. Toda la documentación y registros relacionados con el proceso RTRS son gestionados y almacenados digitalmente, con un periodo mínimo de conservación de 5 años.</p> <p>El Ítem 4 - Evaluación de Riesgo describe los aspectos considerados para evaluar riesgos anualmente, clasificando la finca como de riesgo bajo. No se identificaron no conformidades mayores en las auditorías realizadas.</p>
-------------------	---

**D. Record Keeping**

Criteria	Description
<p><b>4.1</b></p>	<p>Todos los registros del Grupo Paraguay están organizados digitalmente, separados por año de certificación, con hojas de cálculo y documentos digitalizados. Los mapas de las fincas son gestionados por Gebana do Brasil y se mantienen actualizados, con información socioambiental relevante.</p> <p>El Sistema de Control Interno (SCI) está descrito en el Manual de Gestión y se comparte digitalmente con los miembros, lo que fue confirmado durante la auditoría.</p> <p>El gestor mantiene el control de las entradas de las fincas, con registros de volúmenes, facturas y variedades. La producción aún está en curso y, para fines de certificación, se considera únicamente el volumen de aceite extraído de la soja.</p>

**E. Chain of Custody**



Criteria	Description
5.1	<p>Gebana do Brasil será certificada bajo el Estándar RTRS Cadena de Custodia, siendo el gestor el único responsable de las transacciones en la plataforma RTRS. El sistema de trazabilidad de OGM se realiza desde el origen de las semillas hasta cada cargamento por productor.</p> <p>Se evidenció un informe de laboratorio referente a residuos de pesticidas. Sin embargo, se identificó una no conformidad: no existe un registro ni control adecuado de las ventas de soja física ni de los créditos RTRS, lo que puede generar un riesgo de doble contabilización.</p> <p>El Manual de Gestión contempla orientaciones sobre comunicación, reclamos y uso del logotipo, en conformidad con las políticas de la RTRS.</p>

### 5.2.3 RTRS Non-GMO Standard for Producers

#### Compliance Requirements for Producers Scope

Criteria	Description
1.	La finca cultiva soya orgánica, produce sus propias semillas, mantiene registros de las siembras y garantiza que el material compuesto por semillas y cualquier otro insumo agrícola provenga de variedades no OGM.
2.	

#### Handling of material

Criteria	Description
1.	No aplicable: maneja únicamente soya orgánica y no OGM producida en la propia finca. No cultiva soya
2.	No aplicable: maneja únicamente soya orgánica y no OGM producida en la propia finca. No cultiva soya
3.	No aplicable: maneja únicamente soya orgánica y no OGM producida en la propia finca. No cultiva soya transgénica, no compra de terceros y no mezcla con otros productos no OGM.





## 7. Assessment Findings

<b>Summary of findings</b>	<p>Durante las auditorías se identificaron no conformidades en la finca auditada, todas relacionadas con el Estándar de Producción. Sin embargo, fue posible evidenciar el compromiso con los principios y criterios de los Estándares RTRS.</p> <p>Después de la auditoría, se establecieron plazos e implementaron acciones correctivas o planes de acción para las no conformidades encontradas, los cuales fueron evaluados por FoodChain ID.</p> <p>De esta forma, recomiendo que se mantenga la certificación</p>
<b>Next Audit Date</b>	09/12/2026 00:00
<b>Certification decision</b>	Concedida
<b>Client Acknowledge</b>	Se informó al cliente de esta decisión.